

в координации оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций;

23. *предлагает* Административному комитету по координации представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1983 года и Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о результатах обзора мероприятий по осуществлению функций координаторов-резидентов в соответствии с резолюциями 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 32/197 от 20 декабря 1977 года и 34/213 от 19 декабря 1979 года Генеральной Ассамблеи и также просит Комитет разработать в течение одного года перечень мероприятий в целях развития в соответствии с резолюцией 1982/71 Экономического и Социального Совета от 10 ноября 1982 года.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/227. Критическое финансовое положение Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

подчеркивая настоятельную необходимость в укреплении многостороннего сотрудничества в целях развития, особенно путем существенного увеличения объема многосторонней официальной помощи в целях развития,

обращая внимание на важность многостороннего технического сотрудничества в процессе экономического и социального развития развивающихся стран и настоятельную необходимость обеспечения необходимого уровня финансовых ресурсов на все более предсказуемой, непрерывной и гарантированной основе, с тем чтобы дать возможность Программе развития Организации Объединенных Наций продолжать играть свою уникальную и важную роль в этом процессе,

вновь подтверждая действительность консенсуса, отраженного в приложении к ее резолюции 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций за

1982 год¹⁹⁴ и резолюцию 1982/53 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года по докладу Совета управляющих,

рассмотрев также критическое финансовое положение Программы развития Организации Объединенных Наций в свете результатов Конференции Организации Объединенных Наций 1982 года по объявлению взносов на деятельность в целях развития¹⁸⁹ и их серьезного воздействия на объем технической помощи развивающимся странам в рамках Программы,

учитывая, что наряду с усилиями по получению дополнительных добровольных взносов предпринимаются шаги по дальнейшему повышению качества, действенности и эффективности Программы развития Организации Объединенных Наций,

учитывая также, что Межсессионный комитет полного состава приступил к изучению, в частности, возможностей и рекомендаций для усиления работы Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций за 1982 год и содержащиеся в нем решения¹⁹⁵;

2. *одобряет* резолюцию 1982/53 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года, в которой Совет, в частности, принял к сведению решение 82/5 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций¹⁹⁵ от 18 июня 1982 года, в котором Совет управляющих подтвердил свои решения 80/30 от 26 июня 1980 года¹⁹⁶ и 81/16 от 27 июня 1981 года¹⁹⁷, включая, в частности, положения, касающиеся ориентировочных плановых заданий, предполагаемых общих среднесрочных темпов роста добровольных взносов, а также объема ресурсов, предусмотренного на третий программный цикл, 1982 – 1986 годы, для целей перспективного планирования, и приветствует учреждение Межсессионного комитета полного состава для изучения возможностей и рекомендаций по долгосрочному финансированию Программы развития Организации Объединенных Наций и усилению эффективности работы Совета управляющих;

3. *с глубокой озабоченностью отмечает* результаты Конференции Организации Объединенных Наций 1982 года по объявлению взносов на деятельность в целях развития и серьезные последствия, которые они могут иметь для предлагаемого осуществления программ на третий программный цикл, 1982 – 1986

¹⁹⁴ Там же, Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1/Corr.1).

¹⁹⁵ Там же, приложение I.

¹⁹⁶ Там же, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI.

¹⁹⁷ Там же, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1), приложение I.

годы, Программы развития Организации Объединенных Наций;

4. *выражает свою признательность* всем правительствам как развитых, так и развивающихся стран, которые на Конференции 1982 года по объявлению взносов объявили взносы или заявили о своем намерении сделать взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций на 1983 год в размерах, приближающихся к 14-процентному среднегодовому приросту их взносов, равных этому показателю или превышающих его, а также тем правительствам, которые постоянно поддерживают свои взносы на высоком уровне;

5. *настоятельно призывает* все другие правительства, особенно те из них, добровольные взносы которых могут не соответствовать их возможностям по внесению средств, возобновить свои усилия по обеспечению Программы развития Организации Объединенных Наций средствами, необходимыми для создания прочной финансовой основы для осуществления запланированных мероприятий по Программе в течение третьего программно цикла 1982 — 1986 годов, которая в целях перспективного планирования предполагает общий среднегодовой прирост средств не ниже 14 процентов;

6. *выражает свою признательность* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за его неустанные усилия по достижению необходимого уровня ресурсов, предусмотренного на третий программный цикл, 1982 — 1986 годы, в целях обеспечения финансовой жизнеспособности Программы и дальнейшего повышения ее качества, действенности и эффективности, и призывает Администратора продолжать эти усилия, учитывая, в частности, необходимость ограничения административных расходов с целью обеспечить максимальную результативность программ в соответствии с пунктом 4 решения 81/16 Совета управляющих;

7. *выражает свою надежду* на то, что Межсессионный комитет полного состава Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с его мандатом, изложенным в решении 82/5, сумеет в соответствии с принципами и целями, отраженными в консенсусе, содержащемся в приложении к резолюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи, определить меры, которые позволят осуществлять запланированные мероприятия по Программе в течение третьего программно цикла 1982 — 1986 годов и далее.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/228. Роль квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/135 от 19 декабря 1978 года и 35/80 от 5 декабря 1980 года о роли

квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

*стремясь содействовать полному осуществлению положений Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, касающихся подготовки квалифицированных кадров для развивающихся стран*¹⁹⁸,

1. *принимает к сведению доклад* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о роли квалифицированных национальных кадров в социальном и экономическом развитии развивающихся стран¹⁹⁹;

2. *просит* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обеспечить и контролировать дальнейшее осуществление резолюции 35/80 Генеральной Ассамблеи;

3. *просит далее* Генерального секретаря, в консультации с исполнительными главами соответствующих организаций, в целях содействия обмену информацией и опытом обеспечить, в рамках имеющихся ресурсов, подготовку и распространение среди государств-членов периодических аналитических обзоров национальных докладов об опыте всех стран в области развития людских ресурсов и международного сотрудничества в подготовке квалифицированных кадров развивающихся стран;

4. *предлагает* правительствам государств-членов на регулярной основе передавать Секретариату информацию и опыт в области создания и развития их национальных систем подготовки квалифицированных кадров и в области осуществления положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

5. *предлагает* развитым странам и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций направлять развивающимся странам свою помощь в области обучения и подготовки квалифицированных кадров, в частности для:

a) создания и развития национальных систем обучения и подготовки кадров в качестве неотъемлемой части программ социального и экономического развития развивающихся стран;

b) содействия наиболее эффективному использованию квалифицированных кадров в национальном развитии;

¹⁹⁸ Резолюция 35/56, приложение, пункт 47.

¹⁹⁹ DP/1982/9 и Add.1.